

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2015

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2015

**nimi:** Mittetulundusühing Böliina

**registrikood:** 80039714

**tänava/talu nimi,** Jalaka 1a

**maja ja korteri number:**

**linn:** Haapsalu linn

**maakond:** Lääne maakond

**postisihnumber:** 90509

**telefon:** +372 5520094

**e-posti aadress:** irina.jutkina.001@mail.ee

## Sisukord

<b>Tegevusaruanne</b>	<b>3</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>	<b>4</b>
<b>Bilanss</b>	<b>4</b>
<b>Tulemiaruanne</b>	<b>5</b>
<b>Rahavoogude aruanne</b>	<b>6</b>
<b>Netovara muutuste aruanne</b>	<b>7</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>	<b>8</b>
<b>Lisa 1 Arvestuspõhimõtted</b>	<b>8</b>
<b>Lisa 2 Nõuded ja ettemaksud</b>	<b>9</b>
<b>Lisa 3 Võlad ja ettemaksud</b>	<b>9</b>
<b>Lisa 4 Annetused ja toetused</b>	<b>10</b>
<b>Lisa 5 Tulu ettevõtlusest</b>	<b>10</b>
<b>Lisa 6 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud</b>	<b>11</b>
<b>Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud</b>	<b>11</b>
<b>Lisa 8 Tööjõukulud</b>	<b>11</b>
<b>Lisa 9 Seotud osapooled</b>	<b>12</b>
<b>Aruande allkirjad</b>	<b>13</b>

# Tegevusaruanne

Ühing on registreeritud 28.novembril 1995.aastal.

Ühingu eesmärgid on:

- 1-emakeele ja rahvuskultuuri säilitamine, rahvuslike traditsioonide ja tavandite taassünd;
- 2-töö noortega;
- 3-erinevatest inimeste avalikku, demokraatlikku ja multikultuursesse Eesti ühiskonda integreerumisele kaasaaitamine.

Ühingus Böliina töötavad praegu järgmised ringid ja kollektiivid:

1. Folklooriansambel (kunstiline juht Ljudmila Jampolskaja). Õpetatakse laulu-ja tantsufolkloori. Osaletakse rahvapildudel, heategevuskontsertidel ja kultuuriüritustel.
2. Ühiskondlik (sotsiaalne) sektor (vastutajad Nelli Naison ja Natalja Jampolskaja). Korraldatakse tööd raskustesse sattunud perekondadega.
3. Käsitööring (juhendajad Ljubov Dotsenko ja Natalja Jampolskaja). Lastele ja täiskasvanutele rahvusliku käsitöö õpetamine ja rahvariiete valmistamine.
4. Rahvateater (juhendajad Ljudmila Jampolskaja). Rahvapildustuste korraldamine ja neis osalemine. Teatris osalevad nii lapsed kui täiskasvanud. Tegutsetakse vastavalt ürituste stsenaariumile.
5. Pühapäevakool (juhendaja Ljudmila Jampolskaja). Pühapäevakoolis käib nii eesti kui vene koolist lapsi. Omavaheline suhtlemine on ka mõlemas keeles. Õpitakse tunduma erinevate rahvaste tavasid, traditsioone, kultuuri, kombetalitust rahvuskööke jne. Õpetatakse suhtlemist.

2015.aastal Slaavi ühing „BÖLIINA“ tegi tööd järgmistes suundades:

Rahvateater  
Sotsiaalne sektor  
Folkloori ansambel  
Käsitöö ring (rahvalooming)  
Pühapäeva kool (laste)

Tegevus toimus plaanipäraselt.

Võtsime osa üritustest:

Haapsalu linnaüritused: Vanalinna Päevad, Promenaadi Päevad, valge daam Päevad, Emakeelepäevad, Vastlapäev, Ivan Kupala Päev.  
Maakonnaüritused: Vähegi Viitsijate Päev, Grillfestival, Koljadki, Pokrov.  
Rahvusvaheline Folkloori Festival Tallinnas.

2015 aastal on meie koostartner Eesti Vabaõhumuuseum Rocca Al Mare (Seto talu), kus on toimus Koljadki, Vene Jõulupüha, Maslenitsa, Ivan Kupala, Pokrov.

2015.aastal Haapsalu Linnavalitsuse poolt palgatoetuse raha ei olnud.

## Ramatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	121	395	
Nõuded ja ettemaksud	1 393	195	2
<b>Kokku käibevara</b>	<b>1 514</b>	<b>590</b>	
<b>Kokku varad</b>	<b>1 514</b>	<b>590</b>	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksud	543	391	3
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	967	195	
<b>Kokku lühiajalised kohustused</b>	<b>1 510</b>	<b>586</b>	
<b>Kokku kohustused</b>	<b>1 510</b>	<b>586</b>	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	4	0	
Aruandeaasta tulem	0	4	
<b>Kokku netovara</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	
<b>Kokku kohustused ja netovara</b>	<b>1 514</b>	<b>590</b>	

## Tulemiaruanne

(eurodes)

	2015	2014	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	2 295	2 015	4
Tulu ettevõtlusest	715	400	5
<b>Kokku tulud</b>	<b>3 010</b>	<b>2 415</b>	
Kulud			
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-2 295	-2 015	6
Mitmesugused tegevuskulud	-715	-396	7
<b>Kokku kulud</b>	<b>-3 010</b>	<b>-2 411</b>	
<b>Põhitegevuse tulem</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	
<b>Aruandeaasta tulem</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2015	2014
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	0	4
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-1 198	2
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	152	191
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	772	195
<b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>	<b>-274</b>	<b>392</b>
<b>Kokku rahavood</b>	<b>-274</b>	<b>392</b>
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	395	3
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>-274</b>	<b>392</b>
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	121	395

## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Reservid	Akumuleeritud tulem	
<b>31.12.2013</b>	0	0	0	0
Aruandeaasta tulem	0	0	4	4
<b>31.12.2014</b>	0	0	4	4
Aruandeaasta tulem	0	0	0	0
<b>31.12.2015</b>	0	0	4	4

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

MTÜ Bõliina raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas hea raamatupidamistavaga ja põhineb soetusmaksumuse printsiibil. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti vabariigi Raamatupidamistoimkonna poolt väljaantud juhendid.

MTÜ Bõliina kasutab tulemiaruarande koostamisel EV Raamatupidamise seaduse lisas nr.2 toodud kasumiaruarande skeemi nr.1, mis on kohaldatud vastavusse mittetulundusühingu tegevuse iseloomuga.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti EUR.

Aruandlusperiood algas 01.01.2015.a.ja lõppes 31.12.2015.a.

Asutuse raamatupidamist korraldab MTÜ Bõliina. Asutuse kõrgemalseisvaks organiks on MTÜ Bõliina üldkoosolek (edaspidi: kõrgemalseisev organ). Asutuse sisulise töö koordinaatoriks on MTÜ Bõliina juhatus. Asutuse põhimääruse kinnitab ja teeb selles parandusi kõrgemalseisev organ.

Asutus juhindub oma tegevuses riigi ja Haapsalu õigusaktidest, kõrgemalseisva organi korraldustest ning käesolevast põhimäärusest.

#### PÕHITEGEVUSALAD

Asutuse põhitegevusalaks on noorsootöö korraldamine Haapsalu noortega, sealhulgas vaba aja tervisliku sisustamise võimaluste loomine, noorte teavitamine ja nõustamine, noorte narkomaania ja kuritegevuse ennetamine.

Oma põhikirjaliste eesmärkide saavutamiseks asutus tegeleb järgmiste valdkondadega:

Korraldab noorte vaba aja tervisliku sisustamise võimalusi; korraldab noorte teavitamist ja nõustamist; korraldab noorte ühingute nõustamist ja teavitamist, hooldab ja hoiab korras noorte keskuse ja selle juurde kuuluva maa-ala; osutab oma põhitegevusega seotud tasulisi teenuseid ja korraldab muud asutuse põhitegevuse täitmiseks vajalikku majandustegevust; korraldab toitlustamist ja kaubandust.

Asutuse vara on MTÜ Bõliina bilansis. Asutuse rahalised vahendid moodustuvad MTÜ Bõliina eelarvelistest vahenditest. Sihtotstarbelistest toetustest riigieelarvest. Tasuliste teenuste osutamisel saadud tulust. Annetustest ja sihteraldistest; muudest seadusega lubatud vahenditest.

Asutust juhib Perenaine (mees), kelle kinnitab ja vabastab ametist MTÜ Bõliina juhatus.

#### Raha

Raha ja raha ekvivalendid rahavoogude aruandes sisaldavad kassas oleva sularaha ja pangakontode saldosisid.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil-äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud

Puhaskasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja põhitegevusega seotud käibevarade ja lühiajaliste kohustuste saldode muutused.



## Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2015	12 kuu jooksul
Muud nõuded	967	967
Viitlaekumised	967	967
Ettemaksed	426	426
Muud makstud ettemaksed	426	426
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>1 393</b>	<b>1 393</b>
	31.12.2014	12 kuu jooksul
Ettemaksed	195	195
Muud makstud ettemaksed	195	195
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>195</b>	<b>195</b>

2015 aastal MTÜ Bõliina arvele oodatud 425,71 EURot ei tulnud.

õppevahendid 22,58 EUR  
 perioodilised väljaanded 8,45 EUR  
 transpordikulud 291,17 EUR  
 raha meistriclass 103,51 EUR

2015 aastal oli koostatud kolm projekti MTÜ Bõliina 20.sünnipäeva tähistamiseks:

Kultuurkapital: 600 EUR ( ei ole toetatud )

Haapsalu Linnavalitsus: 600 EUR (anti ainult 500 EUR 17/03.2016 aastal)

Eesti Kultuurkapital Läänemaa ekspertgrupp: 600 EUR (anti 467 EUR 04/04.2016 aastal).  
 Tähendab oodati raha, aga raha laekus hiljem,2016 aastal. Sellepärast on bilansis negatiivne tulemus.

## Lisa 3 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2015	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	134	134
Muud võlad	409	409
Muud viitvõlad	409	409
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	<b>543</b>	<b>543</b>
	31.12.2014	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	173	173
Muud võlad	218	218
Muud viitvõlad	218	218
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	<b>391</b>	<b>391</b>

408,78 EUR-lühiajalised kohustused (tagatiseta võlakohustused) majandusaasta aruande 2015 passiv osas- jäid bilansis Natalja Jampolskajale(juhatuse liige) võlgu.  
See raha-tegevuse kulud 2015 aastal.Ta tahab neid tagasi.

133,63 EUR -arve nr.SM00008,08/01.2016.a.Haapsalu Sotsiaalmaja-võlgnevus: kommunaalteenused detsembri eest 2015.a.

218,31 EUR -lühiajalised kohustused majandusaasta aruande 2014 passiv osas-võlgnevus Natalja Jampolskajale.

173,23 EUR -arve nr.SM00017, Haapsalu Sotsiaalmaja-võlgnevus 2014.a. kommunaalteenuste eest.

## Lisa 4 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2015	2014
Sihtfinantseerimine põhitegevusest-Haapsalu linnavalitsus	1 500	1 500
Eesti Kultuurkapital toetuslep.nr.M07-14/0247L	600	0
MTÜ Pärnumaa Vähemusrahvuste Liit RADUGA raha 2014.a.	195	455
MTÜ Pärnumaa V.Liit Raduga ruumi rent	0	60
<b>Kokku annetused ja toetused</b>	<b>2 295</b>	<b>2 015</b>

## Lisa 5 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2015	2014
teenuste eest ( kontserdi ja transpordi eest)	715	400
<b>Kokku tulu ettevõtlusest</b>	<b>715</b>	<b>400</b>

120 EUR -Haapsalu KUURORT AS kontserdi eest

150 EUR -MTÜ Vanalinna AiadHooivid kontserdi eest

250 EUR -(Eesti Vabaõhumuuseum)Rahandusministeerium musikaalne treenimine

120 EUR -MTÜ Pärnumaa Vähemusrahvuste Liit Raduga transporditeenused 15/08.15.a.

75 EUR -MTÜ Pärnumaa Vähemusrahvuste Liit Raduga viktoriini läbiviimiseks.

## Lisa 6 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud (eurodes)

	2015	2014
Remonditööd	0	57
Transpordikulud	0	361
Üür ja rent	1 445	1 365
telefoniteenused	0	92
ruumi rent - MTÜ Pärnumaa VL Raduga	0	60
majanduskulud	0	80
väike vahendite inventar-õblusmasiin ja overlokk	850	0
<b>Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud</b>	<b>2 295</b>	<b>2 015</b>

1500 EUR -Haapsalu Linnavalitsus toetusleping kommunaalteenuste eest korr.142

195 EUR -MTÜ Pärnumaa Vähemusrahvuste Liit raduga baas.fin.2014.a.lõppmaks

600 EUR -toetus Eesti Kultuurkapital lep.nr.M07-14/0247L

## Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2015	2014
transpordikulud	318	120
majanduskulud	121	32
transpordikulud 2013.a. laekumata tulu	0	197
väike vahendite inventaar	59	0
dekoratsiooni ja reklaami-kulud	12	42
kostüümikulud,käsitööringikulud	175	0
pangateenused	7	5
kantseleikulud	23	0
<b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b>	<b>715</b>	<b>396</b>

## Lisa 8 Tööjõukulud (eurodes)

	2015	2014
sotsmaks 33%	0	0
töötuskindlustus	0	0
<b>Kokku tööjõukulud</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale</b>	<b>2</b>	<b>2</b>

2015 aastal tööjõukulud ei olnud.

## Lisa 9 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2015	31.12.2014
Füüsilisest isikust liikmete arv	50	50

Raamatupidamiskohustuslane ei ole tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestanud tasusid ja muid olulisi soodustus.

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 27.05.2016

**Mittetulundusühing Böliina (registrikood: 80039714) 01.01.2015 - 31.12.2015 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
NATALJA JAMPOLSKAJA	Juhatuse liige	27.05.2016
LJUDMILA JAMPOLSKAJA	Juhatuse liige	28.05.2016
VASSILI PEREVERZEV	Juhatuse liige	01.06.2016
LIUBOV DOTSENKO	Juhatuse liige	02.06.2016
NELLI NAISON	Juhatuse liige	20.06.2016

## Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused	94994	Jah

## Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 5520094
E-posti aadress	irina.jutkina.001@mail.ee